

በስኩትላንድ ውስጥ ለሚኖሩ ስደተኞች

የመኖሪያ ቤት መመሪያ

ትንኮሳ እና ሌሎች አይነቶች የጥላቻ ወንጀሎች



በራሪ ወረቀት 4 – ኤፕሪል 2012

Housing – harassment – hate crime - Amharic

በምንም አይነት የመኖሪያ ስፍራ ውስጥ ቢሆኑ፣ እርስዎ እና ቤተሰብዎ በሚኖሩበት ስፍራ ውስጥ ደህንነታችሁ ተጠበቆ ዛቻ ወይም በደል ይደርስብናል ብላችሁ ሳትፈሩ የመኖር መብት አላችሁ። የሆነ ሰው በዘር፣ በቀለም፣ በጎሳ ወይም በብሔራዊ ማንነት ምክንያት በመጥፎ ሁኔታ ካስተናገደዎት ይህ በራሪ ወረቀት ምን ማድረግ እንዳለብዎ ይነግርዎታል።

ትንኮሳ እና የጥላቻ ወንጀል ምንድን ነው?



ትንኮሳ እና ሌሎች አይነቶች የጥላቻ ወንጀሎች ከባድ የወንጀል ጥፋቶች ናቸው እንዲሁም ደግሞ ህገወጥ ናቸው። እነዚህ ድርጊቶች የሚከናወኑት አንድ ሰው ወይም ሰዎች ሌላውን ሰው በዘር፣ በጾታዊ ግንኙነት፣ በተፈጥሮ የነበረን ጾታ በመለወጥ፣ በሃይማኖት ወይም በአካል ጉዳተኝነት ምክንያት በሚያናድዱ፣ በሚያበሳጩ፣ በሚያስራሩ ወይም አካላዊ ጥቃትን በሚያደርሱ ጊዜ ነው። የሚከተሉትን ጨምሮ ብዙ ዓይነቶች ሊኖረው ይችላል፡

- በቃል የሚደረግ በደል፣ እንደ ስም አጠራር፣ ስድቦች ወይም አግባብ በሌለው ጥላቻ በመነሳሳት የሚደረጉ በሌሎች ላይ ማሾፍ፣
- በንብረት ወይም በቤት ላይ የሚደረስ ጉዳት፣
- አግባብ በሌለው ጥላቻ በመነሳሳት ሌሎችን በመስደብ በግርግዳ ላይ የሚሳል ስዕል፣
- ከቤት ውጭ ወይም በደብዳቤ ሳጥን ውስጥ ቆሻሻን መጣል፣
- የሚያስፈራሩ/የሚያስጨንቁ የስልክ ጥሪዎች፣ የጽሁፍ ወይም የኢሜይል መልዕክቶች፣
- ለከፋ፣ ዛቻ እና ማስፈራራት፣ ወይም
- አካላዊ ጥቃት ወይም ወንጀል።

በዘር፣ በጾታዊ ግንኙነት፣ በተፈጥሮ የነበረን ጾታ በመለወጥ፣ በሃይማኖት ወይም በአካል ጉዳተኝነት ምክንያት በአደገኛ ሁኔታ ትኩረት ውስጥ እንደገቡ የሚያምኑ ከሆነ (ቤት የሌላቸው የጉዳይ አስፈጻሚ፣ የመኖሪያ ቤት ማህበር ሰራተኛ ወይም ፓሊስ) ሪፖርት የሚያደርጉለት ግለሰብ ይህንን መቀበል አለበት።

በቃ ከዚያ ጋር ማስቀመጥ አለብኝ?

አይ። ማንኛውም ሰው በራሱ፣ በቤተሰቡ፣ በንብረቱ እና በቤቱ ላይ ከሚደረግ የጥቃት ፍርሃት ተጠብቆ የመኖር መብት አለው። ምንም ነገር ካላደረጉ፣ ሊባባስ ይችላል፣ ስለዚህ በጊዜ እርምጃ በመውሰድ ሪፖርት ማድረግ ይሻላል።

ምን ማድረግ እችላለሁ?

በዝምታ መሰቃየት የለብዎትም። በእርስዎ ላይ በጥላቻ በመነሳሳት የተከናወነ ወንጀል ነው ብለው የሚያስቡ ከሆነ፣ በፓሊስ ወይም ሌሎች ኤጀንሲዎች እንዲህ ባለ መልኩ ተቀባይነት ማግኘት አለበት። እርስዎ ሊያደርጉዎቸው የሚችሉ በርካታ ነገሮች አሉ እንዲሁም ለእርስዎ የሚሆኑ በርካታ ድጋፎች አሉ።

• ፓሊስ ያነጋግሩ

ትንኮሳ ከባድ የወንጀል ጥፋት ስለሆነ፣ በመጀመሪያ ማድረግ ያለብዎ ነገር ለፓሊስ መንገር ነው። እነርሱም እንደ በጥላቻ በመነሳሳት የተደረገ ኩነት ይመረምሩታል። ህገወጥ ነው፣ እና ድርጊቱን የፈጸሙት ሰዎች በፍርድ ቤቶች ህጋዊ እርምጃ ይወሰድባቸዋል። ፓሊስ ጉዳዩን በአንክሮ ይመለከተዋል፣ ስለዚህ መፍራት የለብዎትም።

በአስቸኳይ አደጋ ውስጥ ካሉ ወይም ወንጀሉ አሁኑኑ እየተፈፀመ ከሆነ፣ በቀጥታ ለፓሊስ በስልክ ቁጥር 999 ይደውሉ። ወይም ደግሞ ወደ አካባቢያዊ ፓሊስ ጣቢያ መደወል ይችላሉ፣ ወይም ማንኛውንም የፓሊስ መኮንን ያነጋግሩ።

ያነጋገሩዎቸውን የፓሊስ መኮንኖች ስሞች ይያዙ፣ የወንጀል ማጣቀሻ ቁጥር ይሰጡዎታል፣ ይህም ከፓሊስ ጋር ስለ ክስተቱ በድጋሚ መነጋገር የሚፈልጉ ከሆነ የሚረዳዎት ነው።

• የጓኛ ወገን ዘገባዎች

ፓሊስ በቀጥታ ማነጋገር ካልቻሉ ወይም ፈቃደኛ ካልሆኑ፣ ሚስጥራዊ የሶስተኛ ወገን ሪፖርት ማድረግ ዘዴን መጠቀም ይችላሉ። ይህም እንደ የስኮትላንድ ስደተኞች ምክር ቤት (Scottish Refugee Council) (0800 085 6087) ባሉ የሰለጠኑ ሰዎች በሚገኙበት ወንጀሉን ሪፖርት ለማድረግ ያስችልዎታል። ሁሉንም ዝርዝሮች ይወስዳሉ እና ፓሊስ ምርመራ እንዲያደርግ እንደሚፈልጉ መምረጥ ይችላሉ። ስለ ሶስተኛ ወገን ሪፖርት ማድረግ በጋልሶው ማህበረሰብ ደህንነት አገልግሎት ድረ ገጽ በ

<http://www.saferglasgow.com/corporate/hate-crime.aspx> ላይ ተጨማሪ መረጃን ያገኛሉ።

• በአካባቢያዊ ያለ ምክር ቤትን ያነጋግሩ

ሁሉም አካባቢያዊ ምክር ቤቶች ማህበረሰባቸውን ከጥላቻ ወንጀል የመከላከል ሃላፊነት አለባቸው። በጋልሶው ውስጥ፣ ለምሳሌ፣ ለጸረ-ማህበረሰብ ባህሪ የቀጥታ መስመር ላይ በነፃ በስልክ ቁጥር **0800 027 3901** መደወል ይችላሉ። የጥላቻ ወንጀልን ወይም የጸረ-ማህበረሰብ ባህሪ እንዴት ሪፖርት እንዳለብዎ ለማወቅ ለዝርዝር መረጃ የአካባቢያዊ የድር ገጽ ማየት ይችላሉ።

• የቤት አከራይዎን ወይም የመኖሪያ ቤት አቅራቢዎን ያነጋግሩ

ከምክር ቤት ወይም ከመኖሪያ ቤት ማህበር ተከራይተው ከሆነ፣ ትንኮሳን እና የጥላቻ ወንጀልን ለእነርሱ ሪፖርት ማድረግ ይችላሉ። የጥላቻን ወንጀልን እና ትንኮሳን በአግባቡ ለማስተናገድ ፓሊሲዎች አላቸው ስለዚህም በሚገባ በተግባር ላይ ለማዋል ከእርስዎ ጋር እና ከፓሊስ ጋር ይስራሉ። ቢሮአቸው ሄደው ማነጋገር ይችላሉ ወይም፣ በዝግ አፓርታማ ውስጥ የሚኖሩ ከሆነ፣ የአፓርታማን ሃላፊ ያነጋግሩ።

መኖሪያ ቤት ለሌላቸው ሰዎች ጊዜያዊ ማቆያ ውስጥ እየኖሩ ከሆነ፣ መኖሪያ ቤት የሌላቸው ሰዎች የጉዳይ አስፈጻሚን ያነጋግሩ።

ችግሩን የፈጠረው የሰራተኛ አባል ከሆነ፣ በድርጅቱ ውስጥ የሚያምኑትን ሰው ለማነጋገር ይችላሉ ወይም እንደ የ Scottish Refugee Council ወይም Positive Action in Housing ካሉ ድርጅቶች ምክር መጠየቅ ይችላሉ፤ ምን ማድረግ እንዳለብዎ ለመወሰን ይረዳዎታል። በዚህ የበረራ ጽሁፍ መጨረሻ ላይ የሰልክ ቁጥራቸውን ያገኙታል።

ችግር የሚፈጥር ቤቱን ያከራይዎት ግለሰብ ከሆነ፣ እርስዎን ለመርዳት ደስተኛ ከሆኑትን የ Scottish Refugee Council ወይም Positive Action in Housing ማነጋገር ይችላሉ።

• **ምን እየተከሰተ እንደሆነ ይቅዱ፡**

- ምን እንደተከሰተ ማስታወሻ ይያዙ፣ ጊዜ፣ ቀን እና የተከሰተበትን ስፍራ ጨምሮ
- ማንኛውንም ማስታወሻዎች፣ ጽሁፎች ወይም ለእርስዎ የተላኩ ኢ-ሜይሎች ይያዙ
- ማንኛውንም የተፈጠረ ጉዳት ፎቶግራፍ ያንሱ
- ከሌሎች ሰዎች ጋር ይነጋገሩ (ለምሳሌ፣ ሌሎች ጎረቤቶች ወይም ተከራዮች) ምን አልባት በግለሰቡ ባህሪ ምክንያት እክል ገጥሟቸው ሊሆን ይችላል።

• **እገዛን ይጠይቁ**

የጥላቻ ወንጀል እና ትንኮሳ እርስዎን ከማህበረሰቡ እንዲነጠሉ እንዲያደርግዎ አይፍቀዱለት። ለሚያምኑት ሰው መንገርዎን ያረጋግጡ።

ከአካባቢያዊ ድርጅቶች ጋር ቀድሞውኑ ግንኙነት ጀምረው ሊሆን ይችላል ፣ እንደ የመዋሃድ ፕሮጀክት፣ የጓደኝነት ድጋፍን ሊሰጡዎ ይችላሉ። ፓሊስ እና የእርስዎ ምክር ቤት ድጋፍ ከሚሰጡዎ ኤጀንሲዎች ጋር ያገናኙዎታል። በተለይም፣ ስሜታዊ እና ተግባራዊ እገዛን ከሚሰጡ የጉዳተኞች ድጋፍ ጋር ለመነጋገር ይፈልጉ ይሆናል። ጉዳይዎን በተመለከተ ወደ ፍርድ ቤት መሄድ የሚፈልጉ ከሆነም ይረዱዎታል። በሰልክ ቁጥር 0845 603 9213 መደወል ይችላሉ ወይም ተጨማሪ መረጃን የበለጠ መረጃን በ Victim Support Scotland ድረ ገጽ ላይ ያግኙ።

<http://www.victimsupportsco.org.uk/page/victims.cfm>

ተጨማሪ መረጃ የት ነው ማግኘት የምችለው?

የ Scottish Refugee Council የሰደተኞች ውህደት ቡድን

የሰልክ የምክር አገልግሎት - ስልክ: **0800 085 6087**

ከላይ በተገለጸው ቁጥር ለምክር እና ለመረጃ ይደውሉልን፣ መደወል ለምክር ብለው ወደ እኛ ቢሮ ከመምጣት ያድንዎታል።

Positive Action in Housing

ስለ አገልግሎቶቹ መረጃ በዚህ ቁጥር ይደውሉ: 0141 353 2220